

From: martin.wollschlaeger@mac.com  
Subject:  
Date: 27. August 2009 03:36:14 MESZ



Sehr geehrter Herr W...

vielen Dank für die Übersendung des Gerichtsbeschlusses per Email. Eine Übersendung des Beschlusses im Original ist nicht nötig.

Die Prüfung der Wirksamkeit der Ehe richtet sich stets nach dem Heimatrecht des jeweiligen Partner, hier kommt also philippinisches Recht zur Anwendung. Ich bitte noch um Vorlage eines philippinischen Gerichtsbeschlusses, der die Unwirksamkeit der Ehe von Frau P. und Herrn E. für den philippinischen Rechtsbereich bestätigt.

Bitte haben Sie Verständnis, dass ich diese Schlüsse nicht aus dem mir übersandten Gerichtsurteil aus Hongkong ziehen kann, es liegt kein Nachweis zur Staatsangehörigkeit der Eheleute E. und A. vor bzw. geht nichts dazu aus dem Urteil hervor. Weiter ist nicht klar, ob es nicht ggf. doch eine Anerkennung der Scheidung aus Hongkong (zwischen Frau A. und Herrn E.) durch ein philippinisches Gericht gegeben hat.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen oder Frau P. jederzeit zur Verfügung.

Für den Fall, dass Sie noch anwaltliche Beratung in Anspruch nehmen wollen, habe ich Ihnen eine Rechtsanwaltsliste angehängt.

Mit freundlichen Grüßen  
im Auftrag  
B...

B . . .

Rechts- und Konsularabteilung  
Botschaft der Bundesrepublik Deutschland

M. schrieb am 23.08.2009 05:10 Uhr:

[Sehr geehrte Frau...](#)

[Bezugsnehmend auf unser Telefonat vom 14.08.09 sende ich Ihnen schon heute zu Ihrer Ansicht die Scheidungspapiere der ersten Ehe des Herrn R. E.](#)

[Um ihrer Argumentation zu folgen, ist mit der Eheschliessung und der darauf folgenden Scheidung des R. E. die Eheschliessung meiner Frau mit demselbigen, nach Philippinischem Recht unwirksam und in consecretarius damit die Heirat meiner Ehefrau und mir wiederum nach Philippinischem Recht wirksam und völlig korrekt.](#)

[Mail vom 14.08.09 \(\(Das philippinische Recht kennt das Instrument der Ehescheidung nicht, eine Ehe kann nur annulliert werden. \(vgl. hierzu auch Artikel 15 Civil Code "Lews relating tofamily rights qnd duties, or to the status, condition and legal capacity of persons are binding upon citizens of the Philippines, even though living abroad"\)\)](#)

[Meine Frau war demnach zum Zeitpunkt unserer Eheschliessung:](#)

[A. Nach Hong Kong Gesetzgebung geschieden und fähig eine neue rechtmäßige Ehe mit mir einzugehen.](#)

[B. Nach Philippinischem Recht niemals gültig mit Herrn R.E. vermählt, da dieser ja wie oben beschrieben schon eine Ehe eingegangen war, die wie wir in Ihrer Mitteilung vom 14.08.09 erfahren konnten konnten, nicht durch die Scheidung in Hong Kong gelöst werden kann sondern nur durch den Prozess der Annullierung in den Philippinen wieder aufgehoben werden könne; demzufolge ist meine Frau nach philippinischer Gesetzeslage zum Zeitpunkt unserer Eheschliessung ledig.](#)

[Wir hoffen das nun alle Fragen geklärt sind. Mein Ehefrau und ich freuen uns über eine schnelle Bearbeitung, sollten Sie das original der Scheidungsdokumente des Herrn R.E benötigen, werden diese Ihnen schnellstmöglich per DHL / UPS zugesandt. Bitte setzen Sie sich dazu direkt mit meiner Frau in Verbindung.](#)

[Sollten Sie Probleme mit der angehängten PDF Datei haben, geben Sie uns bitte ein kurzes Feedback.](#)

[Ich verbleibe mit den besten Gruessen,](#)

=

---

---

Sehr geehrter Herr W  
anliegend übersende ich Ihnen meine Stellungnahme an die Ausländerbehörde.

Die Ausländerbehörde hat mit Fax vom 31.07.2009 (Frau K.) gebeten, den Antrag abzulehnen, weil derzeit keine Rechtsgrundlage zur Erteilung eines Visum besteht. Ich habe Frau Kruse am 11. August mitgeteilt, dass ich den Visumantrag zunächst nicht ablehnen werde.

Ich schlage desweiteren vor, dass Sie sich ggf. zwecks international-privatrechtlicher Beratung auch an Ihr innerdeutsches Standesamt wenden.

Mit freundlichen Grüßen  
im Auftrag

B....

Rechts- und Konsularabteilung  
Botschaft der Bundesrepublik Deutschland

schrieb am 14.08.2009 08:19 Uhr:

Sehr geehrte F...

wie telefonisch besprochen, wäre Ihnen sehr Verbunden wenn Sie mir die Zusammenfassung des Vorgangs per Mail zukommen lassen.

Mit den besten Gruessen,

=